

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十一年歲次乙酉二月廿三日 禮拜一 第千四百五十三號 西曆一千八百八十五年五月廿八號

聚英閣文書發售

啟者本閣有新到各款英文書籍及書館中所用各物俱全並有各款華英字典新出縮印小冊直行康照字典佩文韻府小韻真珠船多寶船小題文數四書味根等書各款書譜書治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史青史覽要三國演義格物化學書各種西醫書由英文譯出唐文各款活板書中國電報新編各國地理全圖安南全圖四書五經備旨全書關西廣事類賦等書名目太多不能盡錄價極相宜 貴士商賜顧者請至中環百步梯上街皇家書院對面城隍街門牌第三號便是幸甚
光緒十年 十月 十八日 聚英閣何信廷謹啟

火燭保險

啟者本公司亞細亞公司咭碧公司聯亞公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安枕倘 客商偶遭損失亦不至無歸實於生意場中大有裨益舉凡以來歷數十年之久極臻妥善本公司代辦十餘年賠償爽快中外皆知所有房屋行店貨倉貨物等均可保平安價甚相宜 貴商賜顧請至本行面商可也
火燭保險代理人亞細亞公司謹啟

正金大英芳仙花

本號親置漳閩正地道揀選雙托種龍船排無接榜子包坭極大包水仙花頭逐年運到香港粵省東莞金山久年馳名屢有無恥圖利假冒本號字號欺誑招牌相同倘蒙光顧請至文咸街厚豐行方是正號貨辦一律與別不同本票為記庶免致誤
正金英芳謹啟

澳門李門牙鑲

古無鑲牙填牙補牙之法今膠托金托之奇法既起於西人奇遂傳於中土然便涉不精手段未熟若有絲毫之憾適成齟齬之形技難擅於易牙味胡然而可口湘生南交究心西學曾經北上又賦東征能事牙醫補牙無多悔而人而將老焉為返事牙醫補牙不外於用膠用銀用金牙立愈於為鑲為填為補兼有藥石立治瘡癰或加解脫之勞俱收自在之益諸君惠顧請來澳門西頭游子停蹄在大街南向 光緒十一年二月廿日李湘記啟

樂善堂銅板書籍

啟者本堂向設日本東京專售名手精刻銅版印發縮印小冊直行康照字典佩文韻府小韻真珠船多寶船小題文數四書味根等書各款書譜書治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史青史覽要三國演義格物化學書各種西醫書由英文譯出唐文各款活板書中國電報新編各國地理全圖安南全圖四書五經備旨全書關西廣事類賦等書名目太多不能盡錄價極相宜 貴士商賜顧者請至中環百步梯上街皇家書院對面城隍街門牌第三號便是幸甚
光緒十年 十月 十八日 聚英閣何信廷謹啟

威比公司

啟者本公司亞細亞公司咭碧公司聯亞公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安枕倘 客商偶遭損失亦不至無歸實於生意場中大有裨益舉凡以來歷數十年之久極臻妥善本公司代辦十餘年賠償爽快中外皆知所有房屋行店貨倉貨物等均可保平安價甚相宜 貴商賜顧請至本行面商可也
火燭保險代理人亞細亞公司謹啟

牙鑲常履關

啟者余習西醫牙科等症經已多年前蒙美國牙科大醫生羅士教授鑲牙補牙脫牙醫理思牙鑲各等無論一只半只全副俱能鑲復竟如天然生成一樣咀嚼食物均可自娛倘有牙病牙疳及牙中有牙牙浮腫痛或補或脫皆能醫治立效另有立止牙痛藥水擦牙固齒粉發售甚相宜官館在省城大新街東約開張業經十餘年矣諸君有欲賜顧者請移玉到本館面商是荷
泰西鑲牙醫生關履常謹啟

並籍書板銅堂善樂

啟者本堂向設日本東京專售名手精刻銅版印發縮印小冊直行康照字典佩文韻府小韻真珠船多寶船小題文數四書味根等書各款書譜書治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史青史覽要三國演義格物化學書各種西醫書由英文譯出唐文各款活板書中國電報新編各國地理全圖安南全圖四書五經備旨全書關西廣事類賦等書名目太多不能盡錄價極相宜 貴士商賜顧者請至中環百步梯上街皇家書院對面城隍街門牌第三號便是幸甚
光緒十年 十月 十八日 聚英閣何信廷謹啟

生茂茶號

啟者小號自開辦生茂茶號辦鳥龍蓮心大焙等茶販往安南東京西貢提岸會安新州及各埠發兌歷有年所向蒙 貴客垂青不勝欣感亦由茶色美味乃能遐邇馳名近有無恥奸商假冒生茂茶號督辦招牌以偽茶混充欺騙商賈殊堪痛恨小號茲經呈稟 港憲存案准用鐵頂生茂選庄二兩花用唐僧取經四兩花用八仙鐘身出證據定必稟官究辦外合行佈告中外于廣東省城香港澳門祇有牛茂李秀軒經手發售以後倘蒙各埠 貴商賜顧祈細認招牌并嘗茶色美味庶不至為棍徒欺騙幸甚謹此佈告
光緒十一年 五月 吉日 香港生茂茶號李秀軒謹白

同蔡生

本號創設荷蘭油今歷卅餘載并無分枝別店向蒙諸 尊光顧海國馳名今特設一棧寓香港上環萬源隆行內以便富客採辦如 光顧者請移玉至是荷此佈
光緒十一年六月十八日 廣東省城打銅蔡同生告白

藥妙種各並籍書板銅堂善樂

啟者本堂向設日本東京專售名手精刻銅版印發縮印小冊直行康照字典佩文韻府小韻真珠船多寶船小題文數四書味根等書各款書譜書治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史青史覽要三國演義格物化學書各種西醫書由英文譯出唐文各款活板書中國電報新編各國地理全圖安南全圖四書五經備旨全書關西廣事類賦等書名目太多不能盡錄價極相宜 貴士商賜顧者請至中環百步梯上街皇家書院對面城隍街門牌第三號便是幸甚
光緒十年 十月 十八日 聚英閣何信廷謹啟

金芳玉發

啟者本號歷年親自福建漳漳揀選雙托極大水仙花販賣廣東金山主顧不誤此十數年本號為專辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼顧茲於 光緒九年再行揀選裝配運到香港上環文咸街 晉祥寶行代為發兌本號花頭真頭與別家不同 貴客光顧請祈細認招牌為記庶不致誤
福建金玉芳謹啟

英國火燭保險公司

倫敦晏蘭加些火燭保險公司 啟者本公司開創於一千八百六十二年共合湊資本銀九百壹拾六萬七千四百員已交出資本銀壹百零壹萬八千六百員另盈餘積項銀壹百五十八萬零一百七十二員茲立本行為該公司代理人可出保險單能保華人貨倉或貨物屋宇舖戶家私等項無火燭之虞如有意外等事即可照常理賠照賠償保費相宜如欲知其詳細價值及別樣章程請問本代理人可也
光緒 十一年 六月初十日 代理人太古洋行謹啟

屈臣氏製花餅發售

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性溫和味甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五疳積聚胸胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛腹下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殞者甚為可惜如服此餅由積滯消且能補脾胃肌肉長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因由積滯而無治法皆宜服食平人服之能防患本藥局設於香港已四十餘年偏究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗稱以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特價平實以便販客易於運往各省俾能廣行濟世云爾本藥局原准用龍麟作塔為記別家不得私用恐有假冒 諸尊賜顧請認招牌庶免有誤 每樽銀式毫五仙 本藥局在香港 粵城內外 鎮江 烟台 南京 杭州 蘇州 福建 廈門 汕頭 佛山 九江 寧波 三月 廿四日 屈臣氏大藥房識

客發炭煤

啟者元亨公司公寓中環海傍街門牌第八十號成興二層樓常有各等煤炭發售價銀相宜 諸君光顧請移玉步特此佈聞
光緒 十一年 三月 式十 元亨公司謹啟

新書出售

本館現有刊主紫詮先生發園文錄外篇五卷皆言外洋事務固留心時事者所得先觀以為備也並有石印縮本康熙字典出售價甚相宜祈為光顧此佈
光緒 十一年 七月初一日 鴻昌號告白

英臣氏戒烟煙粉發售
不惜工本務期趕辦洋烟之癮無碍吸煙之人令其德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙癮痼疾失足英年日月遷流羈身廿載自以官處暑夏之間忽悟自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相同歷蒙中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽幸已京省馳名矣惟近日妒忌者佈散謠言似謂服此戒烟雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心與中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人健飯身體日壯請看以下碧君緝熙辨戒論與抄釋中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒烟者之大機會也於本局實爲厚望焉每包銀七毫時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特爲庸君解嘲破醜而已哉

又爲外國遠宦所嘉可知並無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑蓋可也

杭州佛山澳門福建城汕頭厦門九江北京寧波鎮江烟台南京上海福州小呂宋天津漢口屈臣氏敬

屈臣氏大藥房

本局自道光廿三年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因假冒招牌故特稟准用龍麟伴塔為記庶免混費
客賜顧祈細認每藥有印紅黃黑三色龍麟伴塔招牌方是真貨至各白尾所印之標未設顏色不消當模呈覽矣
原創一在香港中環畢基街對門 一在英京反出治大街
後一在粵城外沙基大街 一在粵城內惠愛七約
分一在漢口通商街 一在佛山北勝街
一在福建城內南大街 一在漢口鎮洋街
一在南京城內評事大街 一在小呂宋第十四號橋頭
一在天津紫竹林 一在福州南台廣東會館隔鄰
一在江蘇西門外大街 一在蘇州閶門中市
一在江蘇正陽門外大街 一在寧波東門內第三道宮牆
一在煙臺廣東街 一在鎮江西門大街

管 業

啟者鏡湖醫院自癸酉開辦迄今十有餘年推善日廣籌善日增今春同人集議
增修後院規程若有善士捐產入院以增善助亦作醫院善舉其規程每年
收息將壹半歸院代辦善事一半歸送業者崇祀燕肅永定成規其規程先擬妥書
隨刊刊派週知皆允舉行章程如此樂善隨人茲有曹連益芳憲公過業
樂送歸院捐報芳憲公原籍南海神安司扶南堡邊鄉寄居澳門其後嗣應達
應賢兩昆承先君臨終遺囑日後將其遺產積蓄有成就於建祠祭祀之中務須
行善等訓應賢管承遺囑積蓄於光緒六年置買永安街前後三邊相連舖式拾
五間樂將該業送歸鏡湖醫院收管請照章程訪查等因爰集眾察核清楚公同
承收查芳憲公廉潔遺費一意為善而後嗣不忘遺囑克成先志繼善可嘉用
以佈聞 光緒拾壹年 六月初八日 鏡湖醫院董事公啟

汕頭 泰昌 專造 錫器 雅客

本號在香港上環大馬路水坑口開張專
造華英家用錫器時
款真料精錫器并
各樣奇巧洋庄妙工
巧造貨真價實 貴
客賜顧者請移玉步
此佈 光緒十一年
三月 十三日 謹啟
香港泰昌錫店謹啟

協泰隆機器廠

啟者本廠專集資本購有英國上等製造機器各
款車床床刨床鑽床一切齊備俱用火車機器
帶動與西國製造無異更不惜資本招僱良工並
選上等材料精製一切快捷輪船新法機器像煤
鐵爐及生銅鐵浮凸花器器皿銅鉛水水泵火喉
各式電雷雷電氣大小開花砲子船上各等器
皿皆能精巧無論各款均能通利便主固不誤
價甚相宜 貴客光顧請移玉至香港下環大馬
路門牌一百零九號面議是幸
乙酉年 六月初一日 協泰隆機器廠謹啟

白 告

啟者本店專辦各港上等馬辰
沙藤各款製藤水藤竹藤櫥口
遮骨藤皮藤心發客貨真價實
童叟無欺小店先是開設在澳
門街今就客路遷往特選在香
城貴客照顧祈請至十三行源
昌街中約坐東向西與隆隆字
號 貴客光顧請移玉趾是禱
四月 廿九日 謹啟
省城源昌街永興隆謹啟

白 告

啟者小號自開辦遠信軒古勞茶以
來歷有年所向蒙 貴客垂青不勝
欣感亦由貨色真實乃能遐邇馳名
近有無恥之徒假冒遠信軒招牌以
偽混充欺騙商賈殊堪痛恨小號現
在四處密查倘搜出證據定必稟官
究辦以後倘蒙各埠貴客賜顧祈細
認貨色庶不至為棍徒欺騙幸甚謹
此佈告 光緒拾一年三月十二日
廣東河南南嘴遠信軒謹白

春年萬江鷺水

啟者本號親自到漳揀選正地佳種水
仙花頭及採運來厦又逐個過剔雙托
完全粒頭之大出類拔萃中間弓多花
大勻裝成囊自面至底純純一辨與他
家之常庄口大相懸殊蓋不以燕裝漁
利實欲使洋北馳名得成永遠遠庄也
本號開設在厦門碗街建興號貨店中
只此一所並無別開四方 貴客光顧
請祈細認花材并認內標為記庶不
致誤 萬年春主人謹佈 謹白

白 告

啟者上環永樂街福源客棧門牌第二第四
號生意原日蒙明山陳永堂劉照倫三人同做
開張茲蒙明山陳永堂劉照倫各圖別業願將
福源客棧生意全盤舖底傢私一概頂與增盛
堂承受即日該項債項交福源客棧舊人安收
倘舊日或有會揭借欠等項俱歸舊人支理與
新受人無涉現今新人仍用福源客棧加三街
記字號開張自後生意盈虧與舊人蒙明山
等無干特此聲明免致後論 光緒十一年
七月初七日 福源客棧增盛堂啟

宴蘭打公司洋呢湛文來

啟者湛文來天尼沙爐
洋面保險公司價甚相宜
花紅更多並成北打蘭士
亞蘭的火燭宴梳規矩妥
善賠償極快如 貴客賜
顧請祈 光臨或送至上
環恒信益內譚玉泉收作
為實據無誤此佈 謹白
光緒八年 九月初三日
代理人譚臣公司佈啟

白 告

啟者西營盤海傍賢居里口廣勝隆油
糖雜貨舖開創多年生意繁盛司事忠
誠原禮與號着股本銀五百員因志圖
別業將名下股本並溢利自本年正月
初一日起頂與鄧永倫堂承受所有前
後老本溢利項係鄧永倫堂承領所有有
各親朋相借銀兩揭借項會項賬項等
仍歸廣勝隆支結清楚如日後有欠與
禮興號無涉謹此佈知以免後論
光緒乙酉年七月初九日 禮興號啟

白 告

啟者上環文咸西街門牌第五十八
號永同昌藥材店會於本年二月間
全盤頂與和合堂承受今和合堂不
能承受舊件開春等自願全盤承回
所有永同昌欠到各行各款賬項會
項並日後生意盈虧皆為開春等之
事與黃從善堂胡善昌堂吳日三人
無涉特此聲明以免後論
光緒十一年 七月初八日
胡善昌堂 黃從善堂 莫日謹白

白 告

啟者海傍街門牌一百三十二號
廣裕豐金山庄生意原係周東初周
拱之胡瑞瑞未啟源鄧業達合股全做
今周東初周拱之志圖別業自願將
名下股份退出頂與廣裕豐等承
受所有有數目當面算清老本上利息
銀收回清楚自乙酉年起廣裕豐生
理盈虧與周東初周拱之無涉特此
聲明以免後論 光緒十一年七月
周東初周拱之廣裕豐全啟

客發煙宋呂

啟者本號自運
正呂宋煙發售
貨真價實倘蒙
光顧者請到百
步梯脚門牌二
百三十二號二
層樓面議是禱
此佈 謹白
榮月 初榮日
合興隆號謹啟

屈臣氏大藥房

探選妙
藥精製
各項膏
丹丸散
藥油藥
酒藥水
藥餅藥
冰香油
冰香水
名戒洋
烟精粉
另有影
畫藥水
製藥器
血奇巧
玩器什
物發售

精製 中國 蠟九

參茸衛生丸雙料每九銀半員加料每九銀一錢八單料
每九銀九分○定志寧神丸加料每九銀六分單料每九
銀三分六○參茸白鳳丸雙料每九銀八分單料每九銀
四分○安胎益母丸每九銀一錢二○追風蘇合丸
每盒十九銀一錢四○產後烏金丸每盒十九銀一錢二
○寧坤至寶丹每盒十九銀一錢二○歡喜添丁丸每盒
銀五分○小兒回春丹每盒十九銀三錢○萬應紅靈丹
每樽銀七分二○萬應痧氣丸每大樽銀三分小樽銀一
分二○祛風濕壯筋骨藥酒每樽銀一兩○甘露午時茶
每盒廿塊銀一錢二 藥九太多不能盡錄

白 告

戒洋烟藥丸 海內戒烟丸幾於汗牛充棟其中雖
有暫時頂癮者而癮究不能斷且服後或變生餘患
皆由機人烟渣所以前門拒虎後門進狼難以實效
也本藥局所製戒烟丸專擇能起鴉片之藥配以除
痰去積之品扶元補弱之劑相輔而成毫無不入烟
癮之患服之者自然日漸減癮由減而輕由輕而斷
斷固無呻吟呵欠之患且有扶元補弱
之功癮斷之後飲食日加精神倍長永
無後累洵戒烟之十全妙品也
每樽價銀 大七錢二分 小一錢八分
中三錢六分 小七分二厘

白 告

戒洋烟藥餅 戒烟藥餅一料其功用
辟癮洋金花 此花來自外洋 辟癮通關散 夫癮疫者乃號
暑與戒烟藥丸相同此餅則妙法 其葉如艾氣味清香舉凡哮喘 暑濕熱三氣合而成人若
製成餅樣較易服食其中藥性和平善 瘴氣咳嗽痰喘及氣促氣逆以 染此餅則鼻閉頭暈重則人
能解化鴉片烟癮服後漸漸除痰去積 致呼吸艱辛飲食幾廢等症思 事昏迷雲時頃命者指不勝
開胃健脾令烟癮日漸減少而自然戒 者宜於疾作時將些少金花放 屈今本藥房製辟疫通關
斷固無呻吟呵欠之患且有扶元補弱 在碟中以火燃之其碟置於病 散凡遇病者用少許吹入鼻
之功癮斷之後飲食日加精神倍長永 者之前令其藥氣直透五中如 內應手立應帶佩於身救人務
無後累洵戒烟之十全妙品也 法用之無不應手 無莫也 每樽價銀大七錢
每樽價銀 大七錢二分 小一錢八分 中三錢六分 小七分二厘 六分 中一錢八分 小七分二厘 小三分六厘

白 告

雪白玫瑰蠟 此蠟本藥房採 神效風濕藥 凡人骨痛之 培補婦人產後藥 清香洋酒 此黃
煉得宜能使已禿者速而復生 煉得宜能使已禿者速而復生 煉得宜能使已禿者速而復生 煉得宜能使已禿者速而復生
將落者保而不脫且能免髮白 品藥料配製而成故能異香撲 乖地土之偶異皆能全人咸受 補婦人產後諸虛 潤肺不寒不熱品
過早又能令髮短生此傳髮 鼻潤 肌膚善療手足燥極面 不正之氣或為痛癢或為麻木 百損等症每日宜 質中和比之中國藥
之名所由設也然其用法則於 皮粗者男婦老少均皆合用如 甚而筋骨拘攣腰膝四肢攣動 服三次每次一匙 所釀花果酒倍刊
臨梳洗時抹於髮脚不可間斷 潤且能免生疥癩之患 艱苦等症若用此藥擦之其效 捷如影響誠祛風去濕之獨步 妙品也 每樽價銀大七錢二分 小一錢八分 中三錢六分 小七分二厘 小三分六厘

房藥大氏臣屈

名戒洋
烟精粉
另有影
畫藥水
製藥器
血奇巧
玩器什
物發售

精製 中國 蠟九

參茸衛生丸雙料每九銀半員加料每九銀一錢八單料
每九銀九分○定志寧神丸加料每九銀六分單料每九
銀三分六○參茸白鳳丸雙料每九銀八分單料每九銀
四分○安胎益母丸每九銀一錢二○追風蘇合丸
每盒十九銀一錢四○產後烏金丸每盒十九銀一錢二
○寧坤至寶丹每盒十九銀一錢二○歡喜添丁丸每盒
銀五分○小兒回春丹每盒十九銀三錢○萬應紅靈丹
每樽銀七分二○萬應痧氣丸每大樽銀三分小樽銀一
分二○祛風濕壯筋骨藥酒每樽銀一兩○甘露午時茶
每盒廿塊銀一錢二 藥九太多不能盡錄

白 告

戒洋烟藥丸 海內戒烟丸幾於汗牛充棟其中雖
有暫時頂癮者而癮究不能斷且服後或變生餘患
皆由機人烟渣所以前門拒虎後門進狼難以實效
也本藥局所製戒烟丸專擇能起鴉片之藥配以除
痰去積之品扶元補弱之劑相輔而成毫無不入烟
癮之患服之者自然日漸減癮由減而輕由輕而斷
斷固無呻吟呵欠之患且有扶元補弱
之功癮斷之後飲食日加精神倍長永
無後累洵戒烟之十全妙品也
每樽價銀 大七錢二分 小一錢八分
中三錢六分 小七分二厘

白 告

戒洋烟藥餅 戒烟藥餅一料其功用
辟癮洋金花 此花來自外洋 辟癮通關散 夫癮疫者乃號
暑與戒烟藥丸相同此餅則妙法 其葉如艾氣味清香舉凡哮喘 暑濕熱三氣合而成人若
製成餅樣較易服食其中藥性和平善 瘴氣咳嗽痰喘及氣促氣逆以 染此餅則鼻閉頭暈重則人
能解化鴉片烟癮服後漸漸除痰去積 致呼吸艱辛飲食幾廢等症思 事昏迷雲時頃命者指不勝
開胃健脾令烟癮日漸減少而自然戒 者宜於疾作時將些少金花放 屈今本藥房製辟疫通關
斷固無呻吟呵欠之患且有扶元補弱 在碟中以火燃之其碟置於病 散凡遇病者用少許吹入鼻
之功癮斷之後飲食日加精神倍長永 者之前令其藥氣直透五中如 內應手立應帶佩於身救人務
無後累洵戒烟之十全妙品也 法用之無不應手 無莫也 每樽價銀大七錢
每樽價銀 大七錢二分 小一錢八分 中三錢六分 小七分二厘 六分 中一錢八分 小七分二厘 小三分六厘

白 告

雪白玫瑰蠟 此蠟本藥房採 神效風濕藥 凡人骨痛之 培補婦人產後藥 清香洋酒 此黃
煉得宜能使已禿者速而復生 煉得宜能使已禿者速而復生 煉得宜能使已禿者速而復生 煉得宜能使已禿者速而復生
將落者保而不脫且能免髮白 品藥料配製而成故能異香撲 乖地土之偶異皆能全人咸受 補婦人產後諸虛 潤肺不寒不熱品
過早又能令髮短生此傳髮 鼻潤 肌膚善療手足燥極面 不正之氣或為痛癢或為麻木 百損等症每日宜 質中和比之中國藥
之名所由設也然其用法則於 皮粗者男婦老少均皆合用如 甚而筋骨拘攣腰膝四肢攣動 服三次每次一匙 所釀花果酒倍刊
臨梳洗時抹於髮脚不可間斷 潤且能免生疥癩之患 艱苦等症若用此藥擦之其效 捷如影響誠祛風去濕之獨步 妙品也 每樽價銀大七錢二分 小一錢八分 中三錢六分 小七分二厘 小三分六厘